

## LIBERTADEA, BAÑA GERNIKAKO ARBOLAPEKOA.

Composicion señalada con mencion honorifica en los Juegos florales de la EUSKAL-ERRIA de Bilbao.

1

Zeruok beti dakustaz dollor,  
Odei bat bere bagarik,  
Iya sei urte onetan emen  
Ez dabe opa euririk;  
Eguzkiaren berotasunak  
Gaukaz añ baltzizkaturik,<sup>1</sup>  
¿Nok esango dau ez gagozala  
Azalez gaztekarturik?

2

Negu danetan leya<sup>2</sup> dakustaz  
Errerik solo ta larrak,  
Uda danetan kiskorrik oso  
Bedar, ota ta arbolak;  
Lorarik iñon ez da agiri  
Girtenak<sup>3</sup> dagoz igarrak,  
Ura bakarrik dau ichasoan  
Egarriz illten dagoanak.

3

Baldin entzungo ezpanen emen  
Geure Berbeta ederra,  
Entzungo ezpaneu barrero diñot  
Paradisuko Euskera,  
Eta zutunik ezpanekust gaur  
Gernikan Arech lastana  
Esango neuke ¡Gaztelan nago!  
Bapere dudarik baga.

4

Baña orañdik zarden<sup>4</sup> zakustaz  
Zorioneko Arbola,  
Orañdik zuzen ikusten zaitut  
Abe<sup>5</sup> adarrez zabala,  
Bedeinkatua zugatz guztien  
Artean zu bai zu zara,  
Libertadeko bandera zu  
Zarealako bakarra.

5

¡Libertadea! libertadea!  
Nun nai dantzudan soñua,  
Zure azpian au bizi zan ta.  
Ill egin dabe gaisua,  
¿Zeñ libertadek kenduko deusku  
Daukagun sentimentua?  
Ez beintzat gaurko libertadeak  
Dalako erderazkua.

6

Au ez da bada Libertadea,  
Au da buztarri astuna,<sup>6</sup>  
Au da izenez osasuna ta  
Izatez gaisotasuna;  
Au da kayola estu-estu bat  
Bere choria da Usua,  
Nok ezin daben egan aratu  
Lenago lege zera.

7

¡O! Libertade katolico ta  
Euskeldun benetakua!  
Or arech-pean milla urtean  
Asabak gozaurikua;  
¡O! Libertade mundu guztian  
Zarata<sup>7</sup> egindakua,  
¿Zelan zakustaz zeure Erritik  
Orrelan desagertua?

8

Erdel erritik sartu jakun bai  
Suge bat zorigaiztuan  
Bere beroa leun<sup>8</sup> gaztelarrakaz  
Danok engañan ginduan,  
Suge zikiñ au buruan jo ta  
Ill bagendu lenenguan,  
Euskal-erriko libertadea  
Gaur biziko zan munduan.

(1) *Baltzizkaturik*, ennegrecerse.—(2) *Leya*. sin.<sup>o</sup> de *isotz-a*, hielo.—(3) *Girten-ak*, los tallos.—(4) *Zarden*. sin.<sup>o</sup> de *lerden*, g.—(5) *Abe-a*, tronco, madero, árbol.—(6) *Astuna* sin.<sup>o</sup> de *pisua*, pesado, a.—(7) *Zarata*, sin.<sup>o</sup> de *Ots-a*, ruido.

## 9

Gaur biziko zan libertade au  
Bakarrik egiazkua,  
Zeñegaz gure lur onek eban  
Irudi Paradisua,  
¡Ay! ez bagendu jan suge aren  
Sagar politikakua!  
Mundua mundu emenche geun-  
Zerucho benetakua. [kan

## 10

Beti ta beti biziko giñan,  
Asaben libertadean  
Lan jan, eta lo egingo euskuen  
Umeak beti echean;  
Eta mirurik iñoz betorren  
Arrapetako ustean,  
Aitarren-*seme*<sup>1</sup> jagiko giñan  
Ill edo goitu artean.

## 11

Etzaitez baña ill atsekabez  
Laztan zaitudan Erria,  
Bizi dalako orañdik emen  
Zuretzat Salbagarria,  
Zeure Arbola gañean orra  
Libertadeko Eguzkia,  
Asaba aundi Jaun Zuriaren  
Kurutz adoragarria.

## 12

Libertadea kurutza orrek,  
Bakarrik daike ekarri,  
Zugatz orretan guraso zarrak  
Agaitik euskuen jarri;  
Ez dakigula ez arren bada  
Bere gañetik erori,  
Euskal-erriak Libertadea  
Zor deutsalako berorri.

## 13

Berorregaitik emon zenduan  
Zuk bai, arbola santua,  
Milla urtean ezkurrá ugari  
Gozo ta osasuntsua,

Osterantzean<sup>2</sup> ¿nun izango zan  
Lur au parebagakua?

¿Zelan gozauko eban beronek  
Libertade egiazkua?

## 14

Beti librea, beti nasaia,<sup>3</sup>  
Zan emengo bizitea,  
Bere ondasun danen guztien  
Erri au oi zan jaubea,  
Ez eban inoz ez onek egin  
Gaztelar borondatea,  
Baldin ezpazan euskal oiturai  
Ondo etorken gauzea.

## 15

Orra baña gaur Gaztelan legea  
Nekezka jaten ogia,  
Urte askoko leorteagaz  
Zeruruntz eske euria;  
Gure Arbola añ dontsuari  
Urten dakion orria,  
Gozadu daigun bere azpiko  
Kerizpe maitegarria.

## 16

Erdue bada lengo justuri<sup>4</sup>  
Ekachak, eta indriskak,<sup>5</sup>  
Erdue edur, erdue euri  
Urjola ta zaparradak,<sup>6</sup>  
Erdue arin ezkotutera,<sup>7</sup>  
Mendi basóok ta larrak,  
Soñeko berde euskaldunakaz  
Jantzi daitezcan dandanak.

## 17

Urten dakizun bai zuri bere  
Orria eta ezkurra,  
Gazte gazterik jarri zaitean  
Gure Arbola kutuna,  
Mundu guztitik egin daizuen  
Iñoz ez lako agurra,  
Umeak dabe icharoten bai  
Laster orlako eguna.

FELIPE ARRESE Y BEITIA.

(1) *Aitarren-seme*, padres é hijos.—(2) *Osterantzean*, b. sin.<sup>9</sup> de *bestela*, gañerakoan.—(3) *Nasai-a*, b. sin.<sup>9</sup> de *lasai-a*, g.—(4) *Justuria*, b. trueno.—(5) *Indriska*, cerrazon.—(6) *Zaparrada*, chaparron, aguacero.—(7) *Ezkotu*, regar, bañar.